

Continental

The Future in Motion



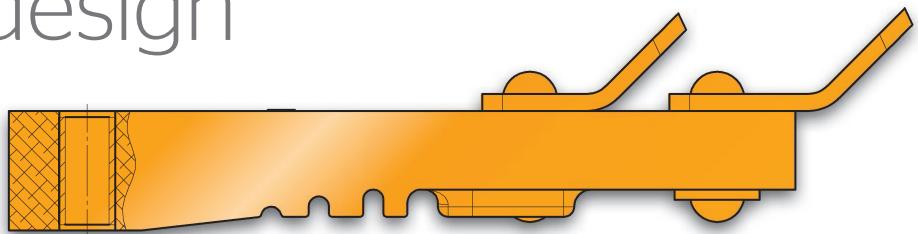
Hog Scraper

Vibration Control

ContiTech

Hog Scraper

Eine patentierte Konstruktion A patented design



Unsere Hog Scrapers werden in verschiedenen Enthaarungsmaschinen eingesetzt, um die Borsten der Schweine ohne Verletzung der Haut schonend zu entfernen. Der Scraper wird in der oberen und unteren Walze eingesetzt.

Hog Scraper in Original-Qualität

- › Die erforderliche Standfestigkeit ist durch eine optimierte Anzahl und Anordnung der Gewebelagen gewährleistet. Das Gewebe zeichnet eine hohe Elastizität aus.
- › Aus Hygienegründen ist das Gewebe vollständig mit Gummi ummantelt.
- › Kundenspezifische Laserbeschriftung möglich.

Hog Scraper Performer

- › Prozesssichere Montage der Kratzer
- › Halbhohlniet nach DIN 7338
- › Kratzerkanten geschliffen
- › Korrosionsschutz Zn-Ni 5 - 10 µm

Hog Scraper High Performer

- › Prozesssichere Montage der Kratzer
- › Halbrundniet nach DIN 124
- › Kratzerkanten geschliffen und gehärtet
- › Korrosionsschutz Zn-Ni 12 - 15 µm

Our Hog Scrapers are used in various dehairing machines to gently remove the pig bristles avoiding injury to the skin. The scrapers can be inserted into the top rolls and in the bottom rolls.

Hog Scraper in original quality

- › The required length of service is ensured by an optimized number and adjustment of the fabric within the compounded materials. The fabric is characterized by high flexibility.
- › Due to hygienic reasons the fabric is completely covered by rubber.
- › Inscription by laser on customer's demand is possible.

Hog Scraper Performer

- › Safe installation process of the steel scraper
- › Semitubular rivet according DIN 73238
- › The edges of the steel scrapers are polished
- › Corrosion protection Zn-Ni 5 - 10 µm

Hog Scraper High Performer

- › Safe installation process of the steel scraper
- › Round head rivet according DIN 124
- › The edges of the steel scrapers are polished and hardened
- › Corrosion protection Zn-Ni 12 - 15 µm

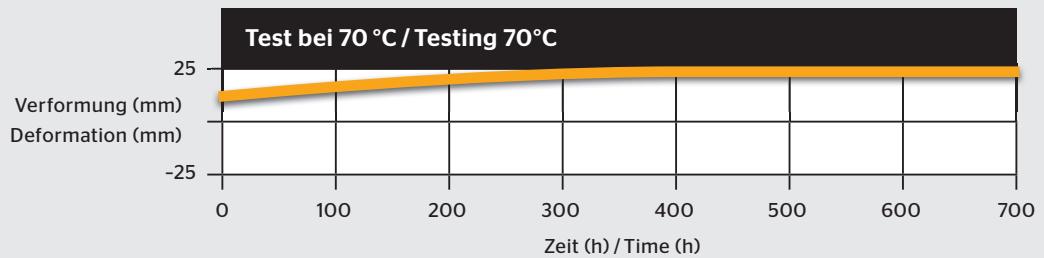
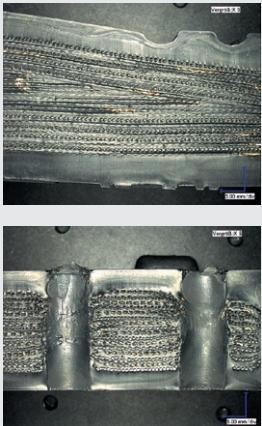


Bezüglich der Qualität haben wir höchste Ansprüche!

Unsere Hog Scrapers sind dauerhaft beständig gegen tierische Fette und Desinfektionsmittel. Sie erfüllen durch den Einsatz hochwertiger Elastomere strenge Hygienevorschriften. Art und Anzahl der Gewebeeinlagen sowie der Einsatz von hochwertigen Elastomeren führen zu einem festen Verbund mit hoher Flexibilität.

Regarding quality we are demanding!

Our Hog Scrapers are permanently resistant to animal fats and disinfectants. Due to the use of high-quality elastomer they are meeting strict hygiene regulations. Type and numbers of fabric layers combined with the usage of high-quality elastomer are leading to a strong bond with high flexibility.



Durch das Zusammenspiel von Konstruktion, Gewebe und Elastomer wird eine hohe Lebensdauer erreicht.
The combination of design, fabric and elastomer achieves a high life time.



Unter realistischen Bedingungen werden unsere Scrapers lebensdaueroptimiert. Gemeinsam mit dem Kunden haben somit unsere Ingenieure die Gelegenheit, schnell und zügig Verbesserungen einfließen zu lassen.
Under realistic conditions the length of service of our scrapers are optimized. Jointly with the customer our engineers are in the position to incorporate improvements fastly.



High Performer

| | | | |
|---|------------|------------|------------|
| Breite / Width | 102 | 102 | 104 |
| Länge / Length | 230 | 230 | 231 |
| Dicke (dünne Seite) / Thickness (thin side) | 30 | 23 | 23 |
| Dicke (dicke Seite) / Thickness (thick side) | 43 | 35 | 35 |

ContiTech

Power Transmission Group

Market segment

Vibration Control

Contact

ContiTech Vibration Control GmbH

Peter Wist

Head Vibration Control Industry Hamburg

Phone +49 40 7667-2001

Fax +49 40 7667-2410

Peter.Wist@vc.contitech.de

Your local contact

www.contitech.de/contactlocator



ContiTech. Engineering Next Level

ContiTech ist als Division des Continental Konzerns anerkannter Innovations- und Technologieführer für Kautschuk- und Kunststoffprodukte. Als zukunftsfähiger Partner der Industrie schaffen wir rund um den Globus Lösungen mit unseren und für unsere Kunden: marktgerecht und individuell. Mit unserer umfassenden Material- und Verfahrenskompetenz sind wir in der Lage, Spitzentechnologien zu entwickeln. Dabei haben wir den verantwortungsvollen Umgang mit Ressourcen stets im Blick. Wir adaptieren früh wesentliche technologische Trends wie Funktionsintegration, Leichtbau oder Reduzierung von Komplexität. Dafür halten wir bereits heute eine Vielzahl von Produkten und Dienstleistungen bereit, damit wir schon da sind, wenn Sie uns brauchen.

As a division of the Continental Group, ContiTech is a recognised innovation and technology leader in natural rubber and plastics. As an industry partner with a firm future ahead of us, we engineer solutions both with and for our customers around the world. Our bespoke solutions are specially tailored to meet the needs of the market. With extensive expertise in materials and processes, we are able to develop cutting-edge technologies while ensuring we make responsible use of resources. We are quick to respond to important technological trends, such as function integration, lightweight engineering and the reduction of complexity, and offer a range of relevant products and services. That way, when you need us, you'll find we're already there.

Der Inhalt dieser Druckschrift ist unverbindlich und dient ausschließlich Informationszwecken. Die dargestellten gewerblichen Schutzrechte sind Eigentum der Continental AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften. Copyright © 2016 ContiTech AG, Hannover. Alle Rechte vorbehalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.contitech.de/dscl_de

The content of this publication is not legally binding and is provided as information only. The trademarks displayed in this publication are the property of Continental AG and/or its affiliates. Copyright © 2016 ContiTech AG. All rights reserved. For complete information go to: www.contitech.de/dscl_en